

خدا جون سلام به روی ماهت...



هینگول خورده می‌شود!

تد آرنولا • عرفان حسن زاده • فرهاد حسن زاده
نویسنده و تصویرگر
فارسی ساز
طنزپرداز



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: آرنولد، تد، ۱۹۴۹م. Arnold, Ted
عنوان و نام پدیدآور: مگسک و پسرک: ویزگول خورده می‌شود! نویسنده و تصویرگر تد آرنولد؛
مترجم عرفان حسن‌زاده؛ ویراستار فرهاد حسن‌زاده.

مشخصات نشر: تهران - نشر پرتقال، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری: ۳۲ص: مصور (رنگی).

فروست: مگسک و پسرک

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۱۳-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: There was an old lady who swallowed Fly Guy, 2007

یادداشت: گروه سنی: ب.ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: Fantastic Fiction

موضوع: مگس‌ها - داستان

موضوع: Flies - Fiction

موضوع: داستان‌های طنزآمیز انگلیسی

موضوع: Humorous stories, English

شناسه‌ی افزوده: حسن‌زاده، عرفان، ۱۳۶۷-، مترجم.

ردمبندی دیویی: ۱۳۹۵ وخ ۱۴۹۹-۱۳۰-۱۵۱

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۵۶۹۲۸۲



انتشارات پرتقال

مگسک و پسرک: ویزگول خورده می‌شود

نویسنده و تصویرگر: تد آرنولد

فارسی‌ساز: عرفان حسن‌زاده

طنزپرداز: فرهاد حسن‌زاده

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: امین نصر

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - مقداد ساداتی - حسن محرابی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیم

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۱۳-۶

نوبت چاپ: اول - ۹۵

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: اندیشه برتر

قیمت: ۷۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱- ۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



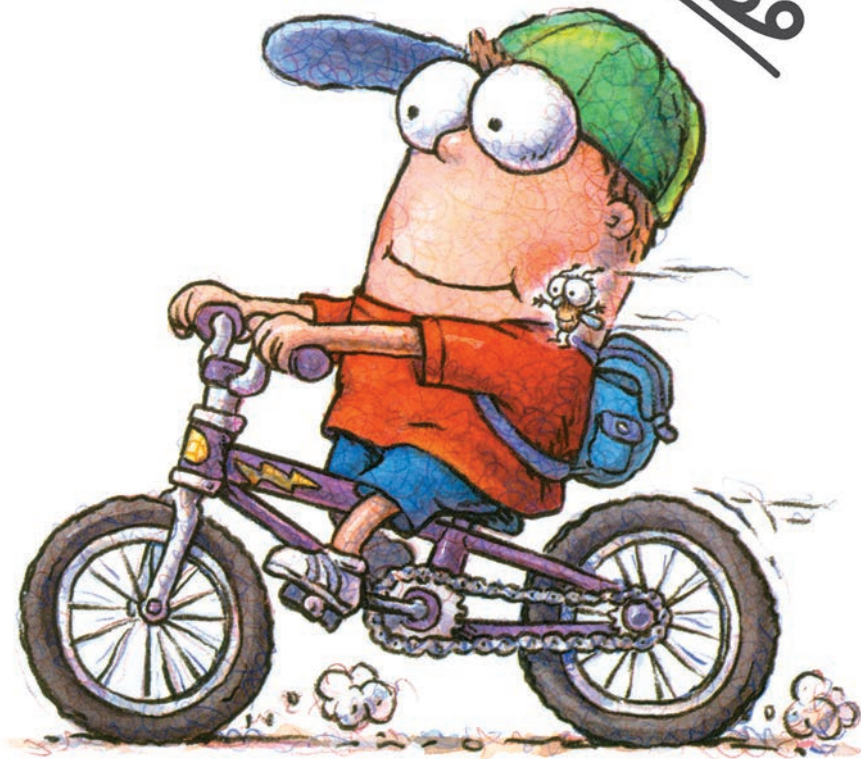
kids@porteghaal.com

ویزی بود ویزی نبود.
روزی روزگاری پسری بود به نام ویز
که دوستی داشت خیلی ناز و عزیز.
اسم دوستش چی بود؟ ویزگول.
هیچ کس از دوستی ویز و ویزگول سر در نمی آورد.
ویزگول خیلی باهوش بود
و می توانست اسم صاحبش را صدا بزند.
- اسم من چیه؟

ویزرز!



فصل ۱



ویز سوار دوچرخه‌اش شد و به دیدن مادر بزرگش رفت.
او ویزگول را هم با خودش برد.



مادربزرگ که از دیدن ویز خیلی خوشحال شده بود،
دوان دوان رفت نوه اش را بغل کند.

ویز که داشت توی بغل مادر بزرگ له‌وپه می‌شد، گفت:
«مادر بزرگ، بگذار دوستم را به شما معرفی...»



که یک دفعه مادر بزرگ به سکسکه افتاد.

هیب هیب هیب



خیلی عجیب بود! باور نمی‌کنید؛
ولی مادر بزرگ ویزگول را قورت داده بود.
به همین راحتی، مثل آب خوردن!